

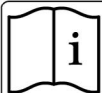
ООО "ВЕНТО-2М", 125373, г. Москва,  
Походный проезд, вл. 14, оф. R-302

"VENTO-2М", 125373, Moscow,  
Pohodniy proyezd, 14, of. R-302

Тел.: +7 (495) 544-46-64 E-mail: info@vento.ru www.vento.ru

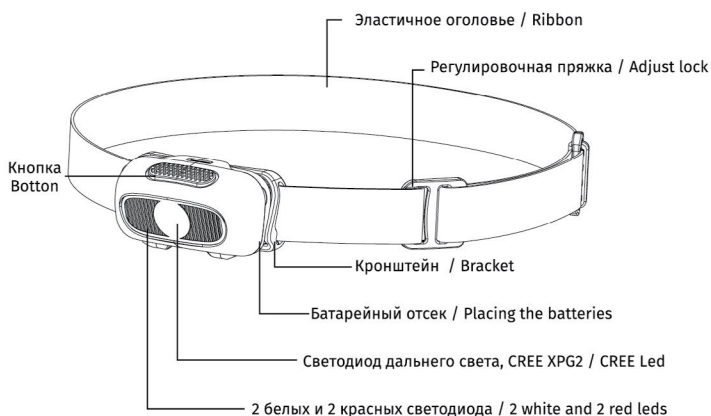


**Фонарь налобный светодиодный «Фотон мини»**  
**Led headlamp «Photon mini»**  
**vpro 0290**



**(RU) ВНИМАНИЕ.** Перед использованием фонаря прочитайте инструкцию и ознакомьтесь с ограничениями!  
**(EN) Please read this manual before using**

**(RU) Рис. 1. Состав изделия / (EN) Fig. 1. Nomenclature of parts**



**(RU)**  
- Предназначен для пользователей старше 6 лет. Дети до 6 лет должны пользоваться фонарем под присмотром взрослого человека.  
- Не разбирайте фонарь, кроме случаев, предусмотренных данной инструкцией (замена батареек), т.к. это может повредить изделие.  
- В случае транспортирования или длительного хранения необходимо извлечь из фонаря батарейки, чтобы избежать их окисления и повреждения изделия.  
- Не направляйте луч света в глаза: он ослепляет, это может привести к повреждению сетчатки.

Состав: пластик, металл, текстиль.

Предназначен для освещения предметов на близком и дальнем расстоянии. Подходит для использования в природной и городской среде. Обладает водонепроницаемостью в соответствии со стандартом IPX5.  
Электропитание фонаря производится 2 батарейками AAA (входят в комплект).  
Для установки и замены батареек установите фонарь в крайнее нижнее положение на кронштейне. Откройте крышку батарейного отсека и установите батарейки, следуя знакам в батарейном отсеке (рис. 2). Крепление оголовья к кронштейну фонаря производится, как показано на рис. 3, а и 3, б. Регулировка оголовья осуществляется с помощью пряжки, как показано на рис. 3, в.  
Режимы работы представлены в таблице (рис. 4).  
Схема переключения режимов представлена на рисунке 5.

**Меры предосторожности**  
Фонарь должен использоваться в нормальном для него температурном режиме (рис. 6, а). **Внимание!** При низкой температуре заряд батареек снижается быстрее.  
Избегайте направления луча фонаря в глаза человеку, т.к. это может повредить зрение (рис. 6, б).  
Дети до 6 лет не должны пользоваться фонарем без присмотра взрослых (рис. 6, в).  
Правильно утилизируйте батарейки и фонарь — сдавайте их на переработку. **Внимание!** Не является бытовым мусором (рис. 6, д).  
Для чистки допускается использование влажной ветоши (рис. 6, е).  
После использования во влажных условиях рекомендуется извлечь батарейки из фонаря и просушить его в открытом состоянии вдали от прямых солнечных лучей и нагревательных приборов.  
При хранении или транспортировании рекомендуется вынуть батарейки

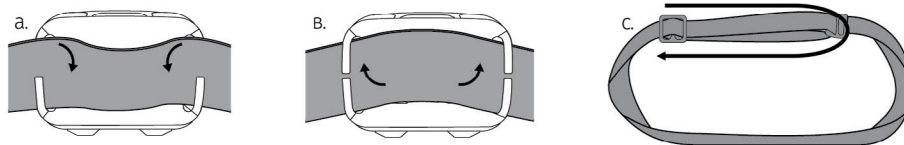
**(RU) Рис. 6. Меры предосторожности / (EN) Fig. 6. Precautions**



**(RU) Рис. 2. Замена батареек / (EN) Fig. 2. Replacing batteries**



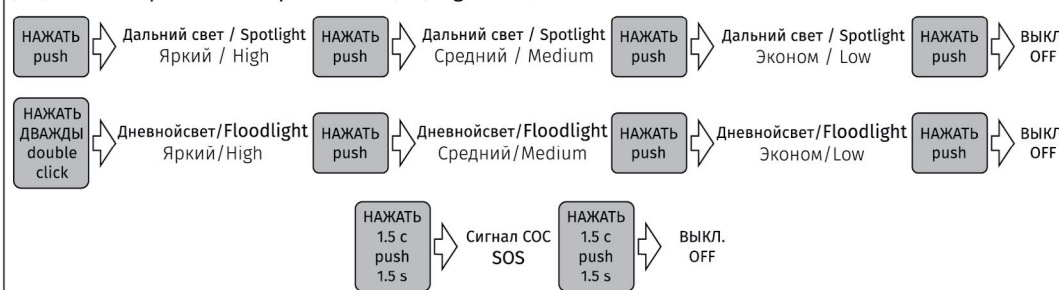
**(RU) Рис. 3. Установка головного обхвата / (EN) Fig. 3. Adjust the alastic band**



**(RU) Рис. 4. Технические характеристики / (EN) Fig. 4. Technical parameters**

Фотон Foton	Режим Level	Яркость, лм Lumen, lm	Время работы, ч Running time, h	Дальность, м Lighting distance, m	Безопасная высота падения, м UNBreak Height, m	Масса, г Weight, g	Влагозащита Waterproof
Дальний свет Одно нажатие Spotlight mode Click one time	Яркий / High	145	3.5	40 - 55	1.5	Нетто: 46 г С батарейками: 74 г NW: 46 г With the battery: 74g	IPX5
	Средний / Medium	70	6	20 - 25			
	Эконом / Low	20	20	5 - 10			
Дневной свет Двойное нажатие Floodlight mode Double click	Яркий / High	50	4.5	10 - 15			
	Средний / Medium	25	9	8 - 10			
	Эконом / Low	10	20	5			
СОС Удерживать 1.5 с SOS Hold 1.5 s							

**(RU) Рис. 5. Переключение режимов / (EN) Fig. 5. Mode switch**



из фонаря, держать в сухом месте вдали от прямых солнечных лучей (рис. 6, ф).  
Меры предосторожности в обращении с батарейками (рис. 6, г):  
не пытайтесь разобрать или вскрыть батарейки;  
не бросайте батарейки в огонь, т.к. это может привести к взрыву;  
не бросайте батарейки в воду для избегания короткого замыкания;  
храните батарейки в сухом недоступном для детей месте.

В случае отказа устройства убедитесь в том, что используемые батарейки не разряжены, а также в том, что они установлены с соблюдением полярности. Проверьте контакты на предмет коррозии. В случае наличия коррозии аккуратно зачистите их. Если вы все еще не сможете решить проблему, обратитесь к производителю или дилеру.  
Самостоятельный ремонт и модификация фонаря запрещены.

Гарантия – 3 года.  
Гарантия производителя распространяется на производственный брак или брак материалов. Гарантия не распространяется на естественный износ изделия, а также дефекты или ущерб, возникший в результате неправильного использования или ненадлежащего обращения с изделием.

Не подлежит обязательному подтверждению соответствия.

**(EN)**  
- Children under 6 year old must not use the light without adult  
- Do not take apart inside of the light or it may cause danger  
- Take out the battery to avoid leaking of the battery in long storage  
- Do not direct the beam of light in the eye, as this may cause damage to the retina

Composition: plastic, metal, textiles.

Designed for lighting objects at close and long distance. Suitable for use in natural and urban environments. It has water resistance in accordance with the IPX5 standard.  
The lamp is powered by 3 AAA batteries (included).  
To install and replace the batteries, place the flashlight in the lowest position on the bracket. Open the battery compartment cover and install the batteries following the signs in the battery compartment (Figure 2).  
Mounting the headband to the bracket of the lamp is made, as shown in Fig. 3, a and 3, b. The adjustment of the headband is carried out using the buckle, as shown in Fig. 3, p.

The operating modes are shown in the table (Fig. 4).  
The scheme for switching modes is shown in Figure 5.

**Precautionary measures**  
The lantern should be used in its normal temperature regime (Fig. 6, a). Attention! At low temperatures, the battery charge decreases faster. Avoid directing the beam of the flashlight into the eyes of a person, because This can damage your eyesight (Figure 6, b). Children under 6 years of age should not use the lantern without adult supervision (Figure 6, c). Properly dispose of batteries and a flashlight - return them for recycling. Attention! It is not household waste (Figure 6, d). For cleaning, it is allowed to use a damp rag (Fig. 6, e). After use in humid conditions, it is recommended to remove the batteries from the lamp and dry it in the open state away from direct sunlight and heating appliances. When storing or transporting it is recommended to remove the batteries from the lamp, keep it in a dry place away from direct sunlight (Fig. 6, f).  
**Precautions in handling batteries (Fig. 6, g):**  
Do not attempt to disassemble or open the batteries;  
Do not dispose of batteries in a fire. This can lead to an explosion;  
Do not dispose of batteries in water to avoid short circuits;  
Store batteries in a dry place out of the reach of children.

In the event of a failure of the device, make sure that the used batteries are not discharged, and that they are installed in the correct polarity. Check the contacts for corrosion. In case of corrosion, gently clean them. If you still can not solve the problem, contact the manufacturer or dealer.  
Self-repair and modification of the lantern are prohibited.

**Warranty - 3 years.**  
The manufacturer's warranty extends to industrial waste or material waste. The warranty does not cover the natural wear of the product, as well as defects or damage resulting from improper use or improper handling of the product.

Not subject to mandatory confirmation of compliance.

Производитель: ООО "ВЕНТО-2М",  
125373, г. Москва, Походный проезд, вл. 14, оф. R-302  
Изготовлено: OT-CIXI SUNREE OPTO-ELECTRONICS CO., LTD, No.40 North ring 1 road, industrial park zhangqi town, Cixi, Zhejiang, China.